

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1208/93

of 17 May 1993

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 <sup>(2)</sup>, and in particular the fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1065/93 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1096/93 <sup>(4)</sup>;

Whereas export possibilities exist for a quantity of 300 tonnes of wheat flour; whereas the procedure laid down in Article 9 (4) of Commission Regulation (EEC) No 891/89 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3570/92 <sup>(6)</sup>, should be used; whereas account should be taken of this when the refunds are fixed;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1065/93 to the information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 <sup>(7)</sup> are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93 <sup>(8)</sup>,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1065/93 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 18 May 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1993.

*For the Commission*

René STEICHEN

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 36.

<sup>(4)</sup> OJ No L 111, 5. 5. 1993, p. 19.

<sup>(5)</sup> OJ No L 94, 7. 4. 1989, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 362, 11. 12. 1992, p. 51.

<sup>(7)</sup> OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

<sup>(8)</sup> OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1993 altering export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

| (ECU/tonne)    |                 |                      | (ECU/tonne)    |                 |                      |
|----------------|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------------|
| Product code   | Destination (1) | Amount of refund (2) | Product code   | Destination (1) | Amount of refund (2) |
| 0709 90 60 000 | —               | —                    | 1007 00 90 000 | —               | —                    |
| 0712 90 19 000 | —               | —                    | 1008 20 00 000 | —               | —                    |
| 1001 10 00 200 | —               | —                    | 1101 00 00 100 | 07              | 90,00 (3)            |
| 1001 10 00 400 | —               | —                    |                | 02              | 0                    |
| 1001 90 91 000 | —               | —                    | 1101 00 00 130 | 01              | 0                    |
| 1001 90 99 000 | 04              | 25,00                | 1101 00 00 150 | 01              | 0                    |
|                | 02              | 15,00                | 1101 00 00 170 | 01              | 0                    |
| 1002 00 00 000 | 03              | 25,00                | 1101 00 00 180 | 01              | 0                    |
|                | 02              | 15,00                | 1101 00 00 190 | —               | —                    |
| 1003 00 10 000 | —               | —                    | 1101 00 00 900 | —               | —                    |
| 1003 00 20 000 | 04              | 25,00                | 1102 10 00 500 | 01              | 0                    |
|                | 02              | 15,00                | 1102 10 00 700 | —               | —                    |
| 1003 00 80 000 | 04              | 25,00                | 1102 10 00 900 | —               | —                    |
|                | 02              | 15,00                | 1103 11 30 200 | 01              | 0                    |
| 1004 00 00 200 | —               | —                    | 1103 11 30 900 | 01              | 0                    |
| 1004 00 00 400 | —               | —                    | 1103 11 50 200 | 01              | 0                    |
| 1005 10 90 000 | —               | —                    | 1103 11 50 400 | 01              | 0                    |
| 1005 90 00 000 | 04              | 85,00                | 1103 11 50 900 | 01              | 0                    |
|                | 06              | 10,00                | 1103 11 90 200 | 01              | 0                    |
|                | 05              | 15,00                | 1103 11 90 800 | —               | —                    |
|                | 02              | 0                    |                |                 |                      |

(1) The destinations are identified as follows:

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Switzerland, Austria and Liechtenstein,
- 04 Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla,
- 05 Bulgaria,
- 06 Zones I, VIII a), Albania, Romania and Cuba,
- 07 Ceuta and Melilla.

(2) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

(3) Refund fixed under the procedure laid down in Article 9 (4) of amended Regulation (EEC) No 891/89, in respect of a quantity of 300 tonnes of wheat flour destined for Ceuta and Melilla.

NB: The zones are those defined in Commission Regulation (EEC) No 2145/92 (OJ No L 214, 30. 7. 1992, p. 20).